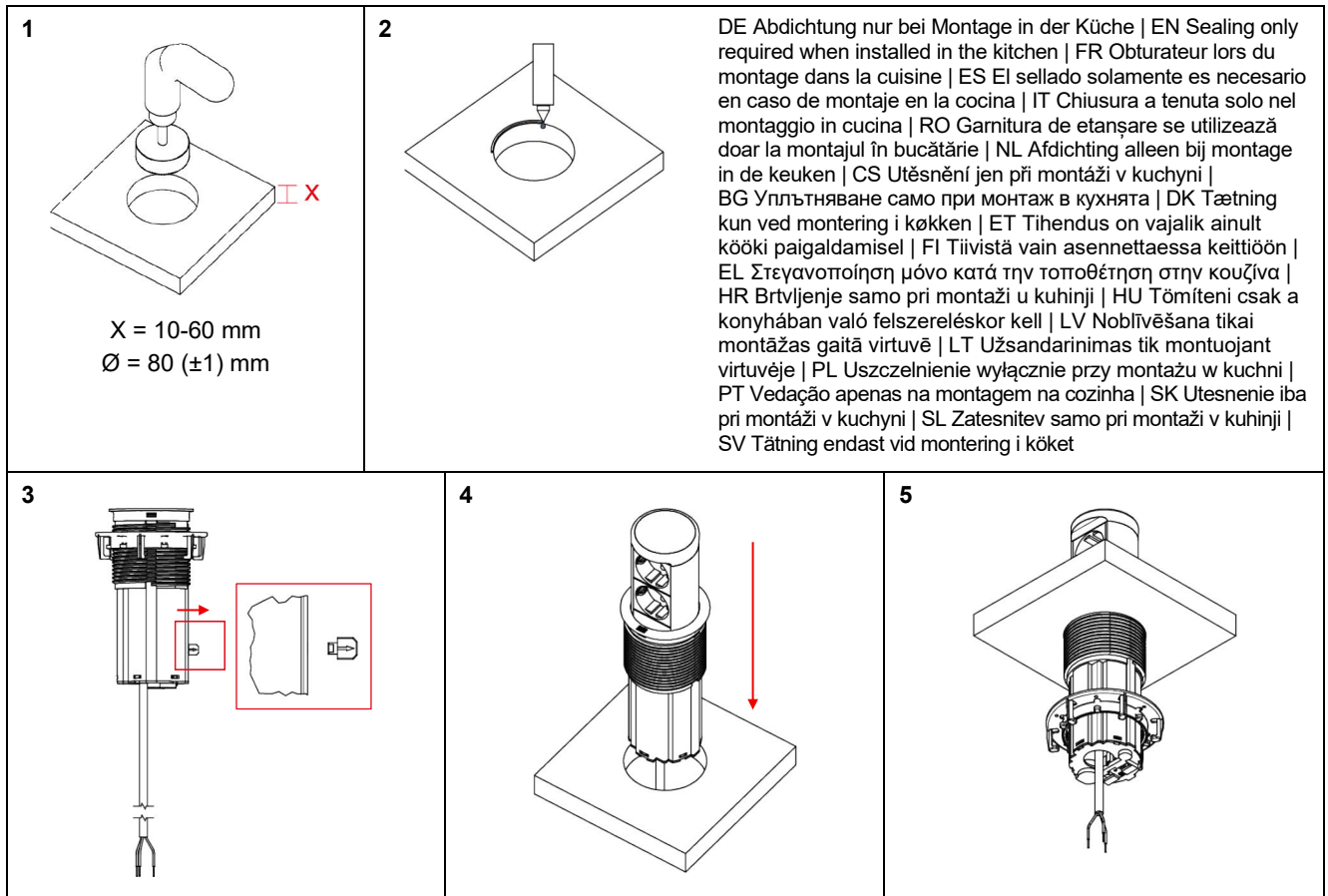


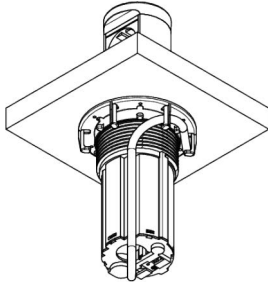
DE Montageanleitung
EN Mounting instructions
ES Instrucciones de montaje
FR Instructions de montage
IT Istruzioni per l'installazione
RO Instrucțiuni de montare
NL Montagehandleiding
SV Monteringsanvisningar

CS Návod k montáži
BG Инструкции за сглобяване
DK Samlevejledning
ET Kokkupaneku juhised
FI Asennusohjeet
EL Οδηγίες συναρμολόγησης
HR Upute za sastavljanje

HU Összeszerelési útmutató
LV Montāžas instrukcija
LT Surinkimo instrukcijos
PL Instrukcja montażu
PT Instruções de montagem
SK Návod na montáž
SL Navodila za sestavljanje



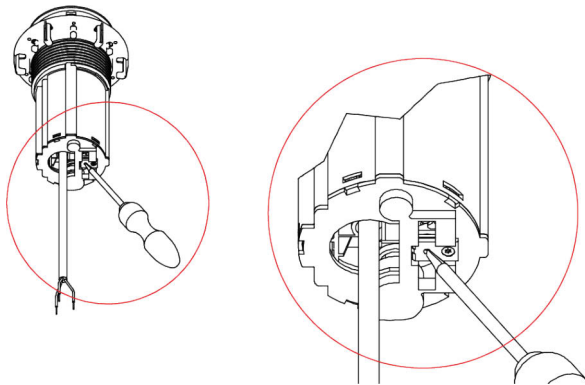
6



DE **Achtung** Leitungen im geöffneten Zustand ohne Zwang in die Haken (mind. 2) einlegen. | EN **Caution** When open, place the cables loosely in the hooks (at least 2). | FR **Attention**, placer les conduites en état ouvert sans forcer dans les crochets (au moins 2). | ES **Atención**: con el dispositivo abierto, coloque los cables en los ganchos (mínimo 2) sin hacer fuerza. | IT **Attenzione!** Nello stato aperto inserire le linee nei ganci (min. 2) senza forzare. | RO **Atenție** Inserați cablurile în cârlige (cel puțin 2) cu dispozitivul deschis, fără a forța. | NL **Let op**: leidingen in geopende stand zonder te forceren in de haken (minimaal 2) leggen. | CS **Pozor**, v otevřeném stavu vložte vedení do háčků (min. 2) bez použití síly. | BG **Внимание**: Поставете кабелите в куките (мин. 2) без усилие, когато са отворени. | DK **Advarsel**: Indsæt ledninger i åben tilstand i krogene (min. 2) uden at forcere dem. | ET **Ettevaatus**: Avatud olekus asetage kaablid lõdvalt konksudesse (vähemalt 2). | FI **Huomio** Sijoita kaapelit ilman voimaa koukkuihin (vähintään 2) laitteen ollessa avatussa asennossa. | EL **Προσοχή** Βάλτε τα καλώδια σε ανοιχτή κατάσταση μέσα στα άγκιστρα (τουλάχιστον 2) χωρίς άσκηση δυνάμεων. | HR **Pozor**: umetnite kabele u otvorenom stanju u kuke (najmanje 2) bez primjene sile. | HU **Figyelem**: a vezetékeket nyitott állapotban, feszülés nélkül helyezze be a kampókba (legalább kettőbe). | LV **Achtung** Uzmanību! Ievietojiet līnijas atvērtā stāvoklī āķos (vismaz 2), nepielietojot spēku. | LT **Dėmesio**: atidarytas linijas, nenaudodami jėgos, įkabinkite į kablius (ne mažiau kaip 2).

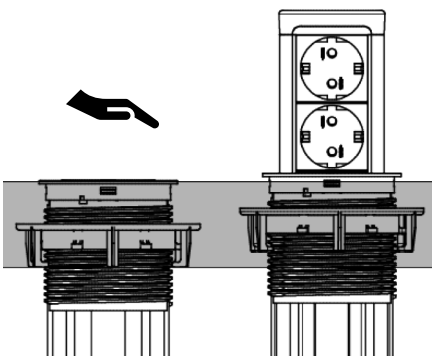
PL **Uwaga**: Przewody w stanie otwartym układać w haczykach (przynajmniej 2) bez stosowania siły. | PT **Atenção** Inserir linhas no estado aberto sem pressão nos ganchos (mín. 2). | SK **Pozor** V otvorenom stave vložte vodiče do háčikov (min. dvoch) bez vyvíjania nadmernej sily. | SL **Pozor** V odprtem položaju kable brez sile vstavite v kavlje (najmanj 2). | SV **Se upp** lägg ledningar i öppnat tillstånd utan kraft i hakarna (minst 2).

7

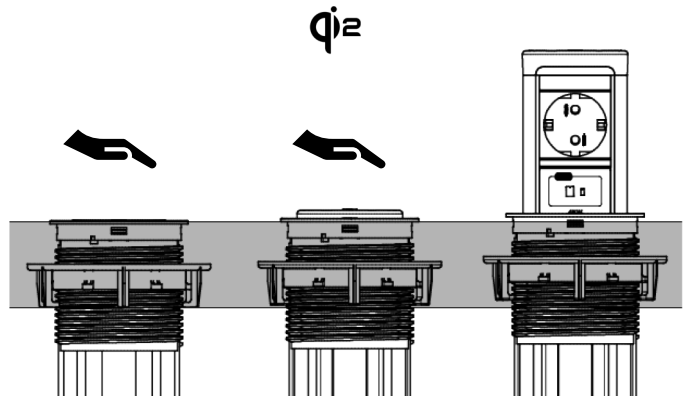


DE Höhenjustierung durch Drehen des Schraubendrehers | EN Make the height adjustment by turning the screwdriver | FR Ajustage de la hauteur en tournant le tournevis | ES La altura se ajusta girando el destornillador | IT Regolazione in altezza girando il cacciavite | RO Ajustarea pe înălțime se face prin rotirea șurubelniței | NL Hoogteverstelling door draaien met schroevendraaier | CS Nastavení výšky otočením šroubováku | BG Регулиране на височината само чрез завъртане с отвертка | DK Højdejustering ved drejning af skruetrækkeren | ET Kõrguse reguleerimine kruvikeerajat keerates | FI Säädä korkeus ruuvimeisseliä kiertämällä | EL Πύθμιση ύψους με περιστροφή του κατσαβιδιού | HR Prilagođavanje visine okretanjem odvijača | HU A magasságot a csavarhúzó forgatásával állíthatja | LV Augstuma regulēšanu veic, pagriežot skrūvgriezi | LT Aukščio reguliavimas sukant atsuktuvą | PL Regulacja wysokości przez obracanie śrubokrętem | PT Ajuste de altura mediante rotação da chave de fenda | SK Úprava výšky otáčaním skrutkovača | SL Višino nastavitve z vrtenjem izvijača | SV Höjdjustering genom att vrida skruvmejseln

8.1



8.2



DE Bedienung der Varianten | EN Operating the variants | FR Manipulation de la variante | ES Manejo de las variantes | IT Uso delle varianti | RO Utilizarea variantelor | NL Bediening van de varianten | CS Obsluha variant | BG Управление на вариантите | DK Betjening af varianterne | ET Variantide kasutamine | FI Vaihtoehtojen käyttö | EL Χειρισμός των παραλλαγών | HR Rukovanje varijantama | HU A változatok kezelése | LV Dažādu variantu apkalpošana | LT Variantų valdymas | PL Obsługa wariantów | PT Operação das variantes | SK Obsluha jednotlivých variantov | SL Upravljanje variant | SV Manövrera varianterna